

Payí Poro Korosi ηweáyí nání eañnaríní.

Payí rina Jisasoyá siyikí imónigfá aní yoí Korosi ηweagfáyí nání Poro eañnaríní. Aní apí Esia pìropenisfyo ikwíroninagí aiwí Poro xewaninjo pìropenisf ayo nemefná aní apimí memé Epapíraso aní apimí xwiyfá yayí neainarinjípí wáf uríní uowáráná e ηweáyí wí Jisasomí dñí wíkwírogfawixíní. Xwiogwí waú woraní, waú waúraní, pwéáná Poro Romíyo gwí ηweañáná Epapíraso nìwímearí áwaní réniní uríniniginí, “Mimóní uréwapiyarigfá wí Korosi nání nuro Jisasoyá siyikí imónigfáyo ikweakwímf imóninjípí nuréwapiyiro re urarinjoi, ‘Goríxoyá imónimfání nìsimónífná Jisasomíní dñí nìwíkwírorfná apánimani. Aiwá ηwáf ηwíráríníro xwíráf imóníro nerínjípimí dáníní imónipaxírní.’ uríro ‘Goríxomí xómíní nìyíkwirí seáyí e numero aiwí anínajfyo ení wí múropaxí mimóníní.’ uríro ‘Jisaso Goríxo tñí xixení imóninomaní.’ uríro nero sekaxí ámí bí tñí bí tñí seáyí e íkwíkwarímf wiarínjoi.” Áwaní e urfagí Poro Korosi ηweáyí xewí uréwapiyarigfápí ríwímfíní omamópoyíní payí rina nearí Tikikasomí wiowáriniginí.

1-2 Poroní —Nioní Goríxo nírípeáagí nání Jisasi Kiraisoyá wáf wurímeiaríná woníní. Nioní tñí Timotio —O Kiraisomí xídarínagí nání negí níríxímeáníní imóníní woríní.

O t́nì yawawi payí rìna Korosi ñweaaríḡfá Gorìxoyá imónìro Kiraiso t́nì nawínì ikárinìro egfáyíné —Seyíné nìrìxímeá Kiraisomì píránìḡf xídaríḡfáyínerìni. Seyíné nánì yawawi payí rìna nearì mónaparìḡwiì. Yawawi “Negí ápo Gorìxo wá seawianìrì oyá dḡḡf t́nì seyíné nìwayìrónìro ñweapf́rì nánì seaiirì éwìniḡìni.” yeaimónarìni.

“Segí naní yaríḡfápi nánì Gorìxomì yayí wiaríḡwíírinì.” urìḡf nánìrìni.

³ Seyíné nánì yawawi Gorìxomì —O negí Ámíná Jisasi Kiraisomì xanorìni. Omì rìxìḡf nìseaurìyirainá íníná yayí wiaríḡwíírinì.

⁴ Xwìyíá re rìnḡagi arfá nìwirane nánì, “Korosi ñweáyí Kiraisì Jisasomì dḡḡf nìwìkwíroro ámá Gorìxoyá imónìḡfá ńnì nánì dḡḡf sḡpí wiaríḡfárìni.” Xwìyíá e rìnḡagi arfá nìwirane nánì Gorìxomì yayí wiaríḡwíírinì.

⁵ Seyíné “Anḡnamì dánì Gorìxo yeáyí neayimìxemeanf́arìni.” nìrìro dḡḡf ikwímogf́apì nánì nìmoro nánì Jisasomì dḡḡf nìwìkwíroro oyá ámá nánì dḡḡf sḡpí wiaríḡfárìni. Xámì xwìyíá nepaxìḡf imónìḡfpi —Apì yayí neainarìḡf imónìḡfpi-rìni. Apì arfá nìwiróná “Nepa Gorìxo e neaiinḡarìni.” nìyaiwiro dḡḡf ikwímogf́apì nánì arfá wigf́arìni.

⁶ Xwìyíá yayí neainarìḡfpi anḡ nìmìni arfá wigf́apa seyíné enì arfá wigf́arìni. Anḡ nìmìni ámá xwìyíá apì arfá nìwiro nánì sḡwí nanḡ imónìḡfpi néra uro Jisasomì dḡḡf wìkwíroaríḡfáyí sayá nimóga uro yaríḡfápa seyíné iwamf́ó arfá nìwiro wá Gorìxo

nineawianiri neaiiñipi nani xixeni nijá imónigfe dani axipi e nera warinjo.

⁷ Xwiyá yay neainariñi nioni searariñapi, ay Eparaso searwapiyiñipirini. O negi diñi sixi uyiñwá worini. Xwiyá Jisaso nani none tñi wá wurimeaianwá nani gwí móniñwá worini. Seyné arirá seainá nani Kiraisomi xináiniñi nimóniri yariño anani diñi uñwiráripaxi yariñi worini.

⁸ O seyné kwíyipi seaainiñipimi dani áma nani diñi sipi niwiro arirá wiarigápi nani áwanj yearémeanjirini.

“Seyné api api epíra nani rixiñ seuriyariñwíirini.” urinñ naniirini.

⁹ Seyné nani áwanj e yearémeanj enagi nani sía iwamó aría wigwíyi dani pñi wí mwiári seyné nani Gorixomi rixiñ niseuriya warigwíirini. Rixiñ niseuriya nuraína seyné ripi ripi oimónipoyiniri urarigwíirini. Seyné áma Gorixoyáy e érixiniri wimónariñipi nani nijá onmiápi mimóni aga xixeni nimóniróna diñi émi saimí moro kwíy oyápi seaainiñipimi dani “O imóniñipi apirani?” niyaiwiro siñwí mí wómixipiri nani imóniro oépoyiniri urarigwíirini.

¹⁰ Seyné api api nimónimána ripi ripi epíra nani rixiñ seuriyariñwíirini. Segí pí pí yariñgá nipi nani Gorixo yay winíña nani Ámináoyá áma imónigáy epaxipi tñi xixeni nera úrixiniri rixiñ e seuriyariñwíirini. Seyné áma seaikwiáripaxi imóniñi xixegni epíra nani eni seuriyariñwíirini. Nijá Gorixo

nánì imónìgíápi sayá nimíxa upírífa nánì enì seauriyarìgwírìnì.

11 Seyíné pí pí seaímeááná yayí t́nì “Ananírìnì.” nìyaiwiro xwámámí wipírífa nánì Gorìxo xegí ení sìxí eánìḡpimì dání —Apì x́o níkínìrì seáyì e imónìḡpírìnì. Apimì dání ení seaímìxìnífa nánì enì rìxìḡ seauriyarìgwírìnì.

12 Ámá ápo Gorìxo t́nì wíá ónìḡe ḡweapíríáyí imónìpíríápi seyíné enì axípi e imónìpaxí seaímìxìḡ enḡagí nánì seyíné enì wíá x́o ónìḡe ḡweapíríárìnì. Ayínánì seyíné omí yayí umepírífa nánì enì rìxìḡ seauriyarìgwírìnì.

13 O śá yinìḡe obomì sìmaḡwíyónìḡ wurínagwaé dání nìneaíkwaímìxìrì xegí xewaxo, dìḡ sìxí uyìḡoyá xwioxíyo ḡweáírìxìnìrì neawáḡḡrìnì.

14 O xegí xewaxo neapeḡpimì dání nìnearoayíróríná negí íwí yarìḡwápí yokwarímí neaiḡḡrìnì.

Kiraiso, nìyonì seáyì e wimónìḡo nánì urìḡ nánìrìnì.

15 Kiraiso, nene sìḡwí wìnìḡwáo, o Gorìxo, nene sìḡwí mìwìnìpaxí imónìḡo nánì “E imónìḡoríani?” yaiwianíwá nánì piaumímí neainarìḡrìnì. Amìpí ńnì Gorìxo imìxìḡpimì seáyì e múroḡorìnì.

16 Ayí rìpi nánì “Seáyì e múroḡorìnì.” seararìḡnì. O amìpí xwíáyoye eníyírànì, aḡínamì eníyírànì, sìḡwí wìnìpaxí imónìḡpírànì, mìwìnìpaxí imónìḡpírànì, pí pí kwíyí ení eánìro seáyì e imónìro yarìḡíáyírànì, apì nìpìnì Gorìxo nimìxìríná xewaxoyá wéyo dání imìxìḡrìnì.

Apí nípini nimixiríná oyá wéyo dáni imixiñíni marfát, apí nípini omí yayí umepírfá nání ení imixiñí enagí nání raríñini.

17 O amípí siní mimónipa eními ηweaagorini. O xegí ení eáníñípimi dáni amípí siní xegí wenípa weni.

18 Míñíyimi wará nípini ínimi wuríniñípa Kiraiso mñíniñí imóniñomi xíoyá síyikí imónigfáyí ínimi wuríniñagífa nání seáyí e wimóniñorini. Xegí síyikí imónigfáyo mfkí ikinorini. Amípí nípini nání xírání xírání imónífo imónínfa nání xwárípáyo dáni níwiápnímearfíná ófí imomeañorini.

19 Ayí rípi nání seararíñini. Gorixo xewaniño “Nioní imóniñá nípini gí íwomi xe síxí owínini.” wimónaríñí enagí nání xewaxo xixeni e imóniñífrini.

20 Gorixo amípí nñni xwíá tíyo eníyífrani, añínamí eníyífrani, amípí nñni xegí xewaxo épimi dání píyíá wíraríníwanigínirí enífrini. Sípi áamá wikárarigfápi nání xegí xewaxo yoxáípami yekwíroaráná xegí ragí púpimi dání yíyí xópe nioníniñí imónímánirí enífrini.

“Gorixo xfo tñni gwiaumí inípa xí imónaníwá nání neaimixiñífrini.” uríñí nánirini.

21 Xámi seyíné dñí sípi moro sípi ero yagfápimi dání Gorixomi símí tñni wiro o tñni nawíni mimóní xepíxepá róniro yagfáyíné enagí aiwí

22 o xegí xewaxo áamá nimónirí yoxáípami penípimi dání xfo tñni nawíni gwiaumí inípa xí imónípírfá nání seaimixiñífrini. Xegí síñwí aníñe dání éfí seauraráná seyíné síyikwí mínigfáyíné

imóniro igfániní eámónigfáyiné imóniro xwiýfá m+seaxekwfmopaxí imóniro epírfa nání e seaimixiníriní.

²³ E searariníqí aí seyíné xwiýfá yayí neainarinípi —Apí aní nímíní ηweagfáyo ríxa wáf urímenjwápiríní. Poroní ení wáf urímemfa nání imóninípiríní. Apí seyíné aga xaíwí ía nixíra uro díní n+wikwíroróná sirí muní ero xwiýfá apí iwamfó arfá n+wiróná “Neparíní. Goríxo naní e neainífaríní.” yaiwigfápi nání siní díní n+wikwímóa uro nerónáyí, Goríxo seyíné ríxa siyikwí mínigfáyiné imónináná xegí siníwí aníne dání éf seaurínífaríní.

“Ríniní mearí wáf uríri yaríniní.” uríní nániríní.

²⁴ Seyíné arírá seaimínirí yaríná ríniní nímeáf rípi nání yayí ninaríní. Ríniní Kiraisomí siní m+wímeaníniní imóninípi nioní oninínirí yaríniní. Ayí rípi searariníní. Goríxo nínirípearíná nioní áma Kiraisoyá siyikí imónigfáyo —Ayí xfóyá waráriníní imónigfáyíriní. Ayo arírá wimínirí yaríná xeaníní wímeáwíniginí nírípeanípi, apí nípíní xixení onímeanirí yaríniní.

²⁵ Émá imónigfáyíyá xináiníní n+wimónimáná wáf wurímeimfa nání nírípeáqí nání áma xfóyá siyikí imónigfáyínéyá sénáiníniní nimónirí arírá seaimínirí yarínáoniríní. Émáýné xwiýfá Goríxoyápi rokíwípa seaimfa nání e nimónirí yarínáoniríní.

26 Xwiyfá apí xámíná dání áamá niηweaxa bagfá niyoní ínīmí rínáríníηpí aí agwí ríná áamá Gorixoyá imónigfáyo ríxa piaumímí winíní.

27 Xwiyfá ínīmí rínáríníηfí apí —Apí “Gorixo émá imónigfáyo nanfí ayá wí wimixiyínfáríní.” rínáríníηfípiríní. Apí nání Gorixo émayfí aí nijfá oimónfpoyíní wimóníηfíriní. Ínīmí ríníηfí apí, ayfí “Kiraiso seyfné tfní nawíní imóníηoí.” ríníηfípiríní. Ayínání seyfné re níríro dñfí ikwímoaríηoí, “Gorixo seáyi e Kiraiso anfnamí nání nipeyimáná imóníηfí tfní xixení neaimixínfáríní.” níríro ikwímoaríηoí.

28 Xwiyfá o nání yayfí neainaríηfí wáf nuríranéná áamá niyoní ikwairírfí wirane dñfí neηwípémáná urírane yaríηwáríní. Ámá Kiraiso tfní ikárínigfáyfí ríxa yóf imóníηáná xfóyá símímanfí e éf uráríwanígníriní e yaríηwáríní.

29 Nioní e yárimfánírfí ríwí níríkwínímáná aníηfí miní yaríηíní. “Kiraiso xewaníηo enfí síxfí ayá wí nímixíηfí tfní xixení e yárimfánírfí aníηfí miní yaríηíní.” seararíηíní.

2

“Yapfí seaíwapíyípfírxínírfí yaríηíní.” uríηfí náníriní.

1 “Seyfné rípfí nání nijfá oimónfpoyí.” nimónaríní. “Seyfné nání tfní anfí Reodisia ηweáyfí nání tfní áamá gfí símímanfí síní mí mánómíxígníayfí nání tfní nioní ríwí níríkwínírfí aníηfí miní ríá tñfí yaríηápfí nání nijfá oimónfpoyí.” nimónaríní.

2-3 Ayí tñni seyíné tñni dñjť sixť ínro dñjť sipí inarigťápmi dání irikwńñjť ikeánro epťrťa nání e yarñjñi. Xwiyťá yumí rínárññjťpť xixenť nñjťá nimónróná “Ayť apimi dání amťpí mťmúrónñwaénénñjť rťa imónñwññ?” yai-wipťrťa nání enť e yarñjñi. “Xwiyťá Gorixoyá yumí rínárññjťpť nání —Apť Kiraiso nání rññjťpťrññ. Apť nání xixenť nñjťá imónpťrťa nání yarñjñi.” seararññi. Dñjť émť saímť Gorixo mori dñjť eñwperť eñpť —Apť ayá tññññjť imónñjťpťrññ. Apť nání ámáyo nñjťá wimixípaxo wo marťái, sa Kiraisorññi.

4 Ámá wí wigť xwiyťá dñjť seakñmñxípaxť imónñjťpimi dání —Apť yapť rñññjť aí nepa imoarigťápťrññ. Apimi dání yapť seaíwapñyipťrñxññrñ Kiraiso nání e seararññi.

5 Nionť seyíné tñni mññweapa nerť aiwť dñjť seakikayonññi. Seyíné Kiraisomť dñjť nñwkwńroróná sirť munť ero íyť wiámť yarigťáyñénñjť imónro yarñagťa nání dñjť yayť ninarññi.

“Wé searoárññjťyñé eñagi nání pñyñjť ikaywťpť dñjť mikwńropani.” urñjť nánñrññi.

6 Seyíné nemeróná xwiyťá Ámñná Kiraisť Jisaso nání rñññjťpť xámť umímññgťá tñni xixenť ámá o tñni ikárññgťáyť epaxť imónñjťpa axťpť e éřrññññ.

7 E nero Kiraisť Jisaso nání searéwapñyigťápť íkťá pñpñjť ná ínñmť wearñjťpánñjť imónro añť íkťá xwiyťá xaíwťyo dání mñrñnarñjťpánñjť imónro Kiraiso nání searéwapñyíaná dñjť

wikwírogíápi pírániŋí dŋí síxí ínıro o seaiŋípi nánı yayí bı onımiápi mé ayá wı ero éfrıxını.

⁸ Ámá wı piyıŋí ikayıwı rıniŋıpi —Api nepa mıkı mayıpirını. Ámá wigı dŋıyo dáni nérowiápiıro rarıgıápirını. Kiraiso nánı rıniŋıpi marıái, sa ámá omı mıxıdarıgıáyı wigı amıpi xıxegıni nepa mipımónıpaxı imónıŋıpia nánı rıniŋıpirını. Api searéwapıyanıro éána dŋı nıwıkwırooro xıdıpırxınırı sıŋwı nıyápirómı memepanı.

⁹ Ayı rıpi nánı seararıŋını. Gorıxo imónıŋıpi bı onımiápi marıái, nıpiıı Kiraisomı síxı ínını. Xegı nápımı nıpiıı síxı ínını.

¹⁰ O —Gıyı gıyı seáyı e nimónırı wıyo umenŋweaarıgıáyoranı, gıyı gıyı nénı tıgıáyoranı, nıyonı o seáyı e wımónıŋorını. O tını ikárinıgıáyıné enagi nánı Gorıxoyá sıŋwıyo dáni dıwı wı mıseaikárinı rıxa wé searoárinını.

¹¹ O tını ikárinıgıáyıné enagi nánı iyı sımı sıó wákwınıgıáyıné enı imónıŋoı. Nepa wé tını ámá iyı sımı sıó wákwınarıgıápi nánı mırarıŋını. Kiraiso iyı sımıniŋı sıó nıseawákwırına sıpi oyaneyııro mıŋı inagıápi —Api nıpiıkwını mımónıŋı xwıoxıyo ínıŋıpirını. Api seawákwıŋıpi nánı rarıŋını.

¹² Seyıné wayı nımearoná iniıgıyo ía seaurımıxána Kiraiso tını nawını xwıá weyarıngıáyınéniŋı nimónımána Gorıxo o xwáripáyo dáni owiápiıımeanırı wiıŋıpi nánı dŋı wikwırogıápımı dáni o tını nawını wiápiıımeagıáyınéniŋı imónıŋoı.

¹³ Seyıné xámi nıwiaıkıa nuro sıpi yanıro

nánì mìnḡ inagḡápmì nìxḡdìro nánì áamá anḡnìmìxìnanìro imónagḡáyḡné enagì aiwì Gorìxo xegḡ xewaxo Jisaso tḡnì dḡḡḡ nìyìmìnḡ tḡḡáyḡné oimónḡpoyḡnḡrì seaimìxìḡḡrḡnì. E nerì negḡ nìwiaíkiá wagwápmì nḡpḡnì enì yokwarìmḡ neaiḡḡrḡnì.

14 Ayḡ rìpḡnḡḡ nerḡná e neaiḡḡrḡnì. Nwḡ ikaxḡ eánḡḡyo dánì rḡnḡḡ nene wiaíkiagwápmì nánì xwiyḡá neaxekwḡmopaxḡ imónḡḡpì Kiraisomì íkḡápámì yekwḡroáráná Gorìxo apì enì íkḡápámḡnḡḡ yekwḡroárḡḡpimì dánì anḡpá imìxìḡḡrḡnì.

15 O rìxa pí pí kwíyḡ seáyì e nimónḡrì meḡweaarìḡḡyoranì, nénḡ tḡḡáyḡ imónḡḡḡyoranì, Kiraiso yoxáḡpámì nḡperḡná enḡpimì dánì xopḡrárḡ nìwimáná áamá nḡnì re oyaiwḡpoyḡnḡrì, “Gorìxo ayo rìxa mḡḡ rḡa wimìxárìḡḡ?” oyaiwḡpoyḡnḡrì wigḡ sḡḡwḡ tḡḡe dánì nìméra púḡnḡḡ enḡḡrḡnì.

“ ‘Apì apì nìmusìrorḡná nḡpìkwìnì mḡyarìḡḡ.’ searáná arḡá mḡwìpanì.’ urìḡḡ nánḡrḡnì.

16 Áamá wì seyḡné aiwá bḡ narìḡagḡa sḡḡwḡ nḡseanìro “Nḡpìkwìnì mḡyarìḡḡ.” searánáranì, iniḡḡ bḡ narìḡagḡa nḡseanìro “Nḡpìkwìnì mḡyarìḡḡ.” searánáranì, sḡá xwiogwḡ o omì Gorìxo nánì dḡḡḡ oneainḡnḡrì yarìḡḡáyo seyḡné kikiḡá yarìḡagḡa nḡseanìro “Nḡpìkwìnì mḡyarìḡḡ.” searánáranì, sḡá emá sḡḡḡ wo imónáná yarìḡḡápmì mìxḡdarìḡagḡa nḡseanìro “Nḡpìkwìnì mḡyarìḡḡ.” searánáranì, Sabarḡáyo yarìḡḡápmì mìxḡdarìḡagḡa sḡḡwḡ nḡseanìro

“N̄ip̄ikw̄in̄i m̄iyar̄iη̄oi.” sear̄ánár̄ani, wí aȳf̄ searar̄iḡf̄ápi ar̄f̄á m̄iwipa é̄f̄rix̄in̄i.

17 Aȳf̄ r̄ipi n̄áni searar̄iη̄in̄i. “Ap̄i ap̄i neróná Gor̄ixom̄i p̄írán̄iη̄í x̄ídar̄iη̄oi.” searar̄iḡf̄ápi ámá náo bar̄f̄ná onapám̄iḡf̄ inar̄iη̄íp̄f̄in̄iη̄f̄ imón̄in̄i. Ap̄i n̄ip̄in̄i, aȳf̄ nene Kiraiso neaiiη̄ípi n̄áni mí neaór̄in̄in̄f̄ápi imón̄in̄i. Náó, aȳf̄ Kiraiso x̄f̄o imón̄in̄i.

18 Ámá wí “Gor̄ixó nene n̄áni yaȳf̄ owin̄in̄i oyaneȳin̄ir̄f̄ná r̄ip̄in̄i epax̄f̄r̄in̄i.” yaiwiar̄iḡf̄ápi m̄i seȳf̄né m̄ix̄f̄d̄ipa yar̄iη̄aḡf̄a s̄iη̄w̄f̄ n̄isean̄iro “N̄ip̄ikw̄in̄i m̄iyar̄iη̄oi.” n̄isean̄iro “Sewan̄iη̄f̄ȳf̄né s̄iyikw̄ípián̄iη̄f̄ mimón̄ar̄iη̄oi. An̄f̄n̄aj̄f̄yo ín̄im̄i n̄iwur̄f̄n̄iro yaȳf̄ mumear̄iη̄oi.” sear̄ánáȳf̄, ar̄f̄á m̄iwí sa paim̄im̄f̄ é̄f̄rix̄in̄i. Aȳf̄ r̄ipi n̄áni searar̄iη̄in̄i. Ámá e n̄ir̄iro yar̄iḡf̄áȳf̄ nepa s̄iη̄w̄f̄ náyi t̄f̄n̄i m̄iw̄f̄n̄ipa ner̄iη̄f̄p̄im̄i dán̄i e r̄iro m̄f̄k̄f̄ ná mimón̄iη̄áná n̄ip̄ikw̄in̄i mimón̄iη̄f̄ wiḡf̄ x̄wiox̄f̄yo ín̄iη̄f̄p̄im̄i dán̄i wár̄ixa imón̄iro yar̄iḡf̄áȳf̄ en̄aḡf̄ n̄áni searar̄iη̄in̄i.

19 Xw̄iȳf̄á Kiraiso n̄áni r̄in̄iη̄f̄ r̄ipi en̄i f̄á m̄ix̄ir̄ar̄iḡf̄áȳf̄r̄in̄i. Nene oyá s̄iyik̄f̄ imón̄iη̄waéne war̄ar̄í imón̄iη̄w̄in̄i. O m̄iη̄f̄yi imón̄in̄i. War̄ar̄í xóm̄iη̄f̄ t̄f̄n̄i wik̄f̄ t̄f̄n̄i en̄aḡf̄ n̄áni xeḡf̄ imón̄iη̄f̄pa imón̄iη̄f̄r̄ir̄in̄i. War̄ar̄í m̄iη̄f̄yim̄i ík̄ík̄f̄ win̄iη̄aḡf̄ n̄áni xwé nimóga war̄iη̄f̄pa oyá s̄iyik̄f̄ imón̄iη̄waéne ax̄f̄pi om̄i m̄iη̄f̄yim̄f̄n̄iη̄f̄ ík̄ík̄f̄ win̄iη̄wá en̄aḡf̄ n̄áni Gor̄ixoyá d̄iη̄f̄yo dán̄i nimóga war̄iη̄w̄in̄i.

“M̄ip̄imón̄ipax̄f̄ imón̄iη̄f̄pia n̄áni r̄in̄iη̄f̄pi ar̄f̄á m̄iwip̄an̄i.” ur̄iη̄f̄ n̄án̄ir̄in̄i.

20-21 Kiraiso niperíná seyíné o t́nì ikárìngfáyíné enagì nánì o t́nì nawínì piyí egfáyínenìngfárìni. Ayínánì seyíné áamá omì m̀x́darìgfáyí wìgí amípí xìxegíni nepa mip̀mónìpaxì imónìngfápi nánì r̀nìngfápimì s̀nì x́dìpaxíyíné mimónìngfápi. Seyíné e imónìngfápi nánì ar̀re nero áamá omì m̀x́darìgfáyí t́nì nawínì nimónìrónìngfápi wìgí rarìgfápi yarìngfápi? Njwí ikaxí “Apì f́a m̀maxìr̀panì. Apì g̀gí b̀ mepanì. Apì amáf aì m̀rónìpanì.” rarìgfápi ar̀f́a b̀ m̀wìpanì.

22 Ayí r̀pì nánì seararìngfápi. Njwí ikaxí ap̀nìngfápi ǹr̀iga ngfápi, ayí sa amípí aiwáranì, iniìngfápi, nene ǹnìf́aná anìpá imónarìngfápi nánì r̀nìni. Apì sa ámányí érowiápf̀nìro éwapf̀nìro yarìngfápi r̀nìni.

23 Apì rarìgfápi Gorìxomì yayí owianeyìnr̀f́ná d̀ngfápi áamá moarìgfápi ǹnì x́dìro “Gorìxo d̀ngfápi ǹf́a owìnìnr̀f́i áamá wiwanìngfápi s̀yìkwf́piánìngfápi oimónìpoyì.” r̀ro “Gorìxo d̀ngfápi ǹf́a owìnìnr̀f́i iwanìngfápi oéánìpoyì.” r̀ro neróná nepaxìngfápi pákinì nimónìro rarìgfápi enagì nánì seyíné xenjwí re wiaiwìpaxìr̀nìni, “Áamá e rarìgfápi nepa d̀ngfápi émì saímì ǹmoro r̀f́a rarìngfápi?” Xenjwí e wiaiwìpaxì aiwì wìgí rarìgfápi, ayí áamá ǹx́dìr̀ngfápi d̀nì f́wí nánì f́eapá winarìngfápi wí p̀r̀f́ rakìpaxì mimónìngfápi r̀nìni.

3

*“Anf́namì imónìngfápi nánì d̀ngfápi ikwf́róf́r̀ixìni.”
urìngfápi nánìr̀nìni.*

1 Gorixox Kiraiso xwárípáyo dání owiáþínímeanírí ámi síñf níwimíxíríná seyfné ení axíþíníñf síñf seaimíxíñf enagí nání síwí anínamí dání —Anínamí seáyí eyí Kiraiso seáyí e nimónírí Gorixoyá wé náúmíní ηweanjeríní. Síwí naní e dání imóníñfþí arige imónaníwáríanírí aníñf miní néra úríxíní.

2 “Seyfné síwí síþí xwáa tío imóníñfþí nání dñf míkwró anínamí imóníñfþí nání dñf íkwíróríxíní.” seararíñí.

3 Ayí ríþí nání seararíñí. Kiraiso péaná seyfné ení o tñí nawíní íkárínígíáyfné enagí nání ríxáníñf pegíáríní. Ámá níperíná xámí yagíáþí þíní wíárarígíápa seyfné Kiraiso tñí ríxáníñf pegíáyfné ení axíþí nero xámí yagíáþí þíní wíáringíá enagí nání seararíñí. Ayí dñf níyímíñf seyfné Kiraiso tñí imóníñfþí —Aþí Gorixox tñí axí e imóníñfþíríní. Aþí ámá síñwí níseaníróná anopasíníþaxí imóníñfagí nání ení seararíñí.

4 Kiraiso —O dñf níyímíñf nene imóníñwáþí mfkí ikiñoríní. O ríxa síñání þiaumímí ináná seyfné ení o tñí imóníñfþí þiaumímí iníþíríáríní. Þiaumímí níñíróná Kiraiso níkínírí seáyí e imóníñfþa seyfné ení axíþí nímóníro yaríná ámá síñwí míseanopasíní mí seaómíxíþíríáríní.

“Síþíþí mepa éríxíní.” uríñf náníríní.

5 Ayínání “Gí wé síkwí amíþí, ayí íwí aþí nání ría imóníní?” níyaiwirí xe íwí aþí nání míñf onínínírí mé “Aþí emínírí nání

ríxa áamá piyíniñí imóniñáoniríani?” yaiwiníírixini. E niyaiwiniro íwí minípa éríxini. Piaxí weáni paxí imóniñípi mepa éríxini. Íwí nání mñí minípa éríxini. Íwí nání íeapá seainariñípi xe oneaininirí sñwí míwini pa éríxini. Ayá tíñí wí minimúropa oenirí mepa éríxini. Áamá ayá tíñí bí minimúropa oenirí yarígtáyí Nwíá nepa imóniño nání dñí mamopa nero api nánini neróna wigí ñwíániñí nimixiro yarígtá enagi nání searariñini.

⁶ Ayí rípi nání “Api api mepa éríxini.” searariñini. Áamá pírí niwiaikiro e yarígtáyo Gorixo pírí umamonía enagi nání searariñini.

⁷ Eníá seyíné Gorixomi pírí wiaíkiarígtáyí tíni níkumixiniro neróna seyíné ení e néra wagíáriní.

⁸ Seyíné xámi axípi e néra wagíáyíné aiwi agwí ríná rípi rípi wí mepa éríxini. Wikí mónini pa éríxini. Wikí ría ápiáwiniñí míwini pa éríxini. Únúniñí míwikári pa éríxini. Xwíyápai mñwirári pa éríxini. Ikayíwí mumeari pa éríxini.

⁹ Yapí mirini pa éríxini. Ayí rípi nání “Api api mepa éríxini.” searariñini. Seyíné xámi imónagíápi emí nímore siní e nimóniróna sípi yagíápi píni niwiárimáná

¹⁰ ámi ríxa sñíyíné imónigíá enagi nání searariñini. Dñí sñí agwí ríná seyíné imónigíápi Gorixo xewaniño imóniñípi nání xixeni níjía oimónipoyinirí seaimixiñirí. Api dñí xío imóniñípa oimónipoyinirí siní aníñí axípiní ámi bí tíni bí tíni níseaimixa warini.

11 Ámá dɪŋɪ sɪŋɪ tɪgɪáyɪné nɪseaimɪxa warɪŋagɪ nánɪ wiyɪné Girikɪyɪnéranɪ, wiyɪné Judayɪnéranɪ, ayɪ ananɪrɪnɪ. Wiyɪné iyɪ sɪmɪ sɪó wákwinɪgɪáyɪnéranɪ, mɪwákwinɪgɪáyɪnéranɪ, ayɪ enɪ ananɪrɪnɪ. Wiyɪné émáyɪnéranɪ, kinɪxɪyɪnéranɪ, ayɪ enɪ ananɪrɪnɪ. Wiyɪné xɪnáiwayɪnénɪŋɪ nimónɪro omɪŋɪ wiiarɪgɪáyɪnéranɪ, omɪŋɪ wiipɪrɪ nánɪ áxenɪwarɪ minɪgɪáyɪnéranɪ, ayɪ enɪ ananɪrɪnɪ. Ná bɪnɪ xwé imónɪŋɪpɪ, ayɪ Kiraiso tɪnɪ ikárɪnɪgɪápɪrɪnɪ. O nɪpimɪnɪ seáyɪ e wimónɪŋorɪnɪ. Pí pí ámá imónɪgɪápɪ omɪ dɪŋɪ nɪwɪkwɪroróná ananɪ o tɪnɪ ikárɪnɪpaxɪrɪnɪ.

“Xixe dɪŋɪ sɪpɪ inɪfɪrɪxɪnɪ.” urɪŋɪ nánɪrɪnɪ.

12 Gorɪxo fá yɪyamɪxɪmɪ seairɪ ámá nionɪyá oimónɪpoyɪnɪrɪ seaimɪxɪrɪ dɪŋɪ sixɪ seayɪrɪ egɪáyɪné enagɪ nánɪ rɪpɪ éfɪrɪxɪnɪ. Wɪnɪyo wá wianɪfɪrɪxɪnɪ. Dɪŋɪ sɪpɪ enɪ wɪfɪrɪxɪnɪ. Seáyɪ e seáyɪ e mimónɪ sɪyɪkwɪpiayɪnénɪŋɪ imónɪfɪrɪxɪnɪ. Nɪyapenɪmáná urɪfɪrɪxɪnɪ. Anɪŋɪnɪ murɪ xe óf oneaimópoyɪnɪrɪ éfɪrɪxɪnɪ.

13 Segɪyɪ pí pí seaikárɪagɪa aí seyɪné enɪ xɪxewiámɪ mɪwipa éfɪrɪxɪnɪ. Segɪ wo sɪpɪ seaikárɪagɪ nánɪ xwɪyɪfá umearɪpaxɪ enɪánáyɪ, yokwarɪmɪ wɪfɪrɪxɪnɪ. Ámɪnáo yokwarɪmɪ seaiŋɪpa axɪpɪ e wɪfɪrɪxɪnɪ.

14 Apɪ apɪ nɪpɪnɪ nero aiwɪ anɪpaxɪ epaxɪpɪ, ayɪ rɪpɪrɪnɪ. Xixe dɪŋɪ sixɪ yɪnɪfɪrɪxɪnɪ. E neróná píranɪŋɪ nawɪnɪ kumɪxɪnɪpɪfɪfá enagɪ nánɪ seararɪŋɪnɪ.

15 Kiraiso seyɪné pɪyɪfá seawɪrɪŋɪ enagɪ nánɪ omɪ wɪ pɪrɪ mɪwɪaíkɪ segɪ wɪnɪyɪ tɪnɪ píranɪŋɪ

níkumixiniro ηweáfrixiní. Seyíné Kiraisoyá sɣikí imónigfá wíniyí tñí níkumixiniro píraníηí onweápoynírí fá seaumíríηíyíné enagí nání seararíηíni. Íníná Gorixomí yayí wíayífrixiní.

¹⁶ Xwíyífá Kiraiso nání ríníηípi seyíné aumaúmí inífrixiní. Segí soní tñí seaní tñí api níriróná nírewapíniro íkwairírí iníro yarígíápimí dání xwíyífá o nání ríníηípi aumaúmí inífrixiní. Soní tñí seaní tñí api níriróná manípaní mírí “Gorixo e neaiíηífráni?” níyaiwiro omí xwioxí aí tñí nífá níseainírí yayí wífrixiní.

¹⁷ Pí pí seyíné nírirónáraní, pí pí nerónáraní, “Áminá Jisasomí ínīmí wuríníηwaéneráni?” níyaiwiro ámá xfoyáyí epaxípiní éfrixiní. E neróná “Kiraiso nene nání e neaiíηífráni?” níyaiwiro ápo Gorixomí yayí wífrixiní.

Xiepíwamí tñí xiagwowamí tñí uríηí nánírini.

¹⁸ Apixíwayíné, segí oxowamí símanηwíyóníηí wurínífrixiní. Áminá Jisaso tñí ikárínígííwayíné e epaxí enagí nání seararíηíni.

¹⁹ Oxoyíné segí apixíwa nání díηí sípí seaíwínigíni. Narírímí mίwipa éfrixiní.

Niaíwíyo tñí xanowamí tñí uríηí nánírini.

²⁰ Niaíwíyíné, segí inókiwa ápowa sekaxí pí pí searána arfá yímigí wífrixiní. E neróná Ámináo yayí winípaxípi yaríηagfá nání seararíηíni.

²¹ Xanowayíné, segí niaíwíyo éwapíyí níwiríná mίxíníηí mίyomíxípa éfrixiní. Segí niaíwíyí díηí aníηí rakiárínípríxinírí seararíηíni.

Bosowami tñni omiñf wiariḡfáyo tñni uriñf nánirini.

²² Xináiwayñéninñf nimóniro omiñf wiariḡfáyné, segf bosowa pí pí searána arfá niwiro xixeni éfrixini. Segf bosowayá sñwí anigfe dánini e éfrixiniri mīseararinñf. Omiñf yarigfáyf yapf nimóniro wiep̄sarigfápa mé “Ayá tñni oyaneyf.” niyawiwo éfrixini. Seyñé Ámináomi wáyf wiariḡfáyné enaḡf nánf seararinñf.

²³ Omiñf wiariḡfáyné pí pí nerfnáyf “Ámá nánini rīwiarinñwini?” niyawiwo úrapf yarigfáyf yarigfápa mé “Áminá Jisaso nánf rīwiarinñwini?” niyawiwo píranñf yarigfáyf yarigfápa seyñé eni e nero ayá tñni éfrixini.

²⁴ Seyñé nijfárinñf. Ámá wí marfái, Áminá Jisaso yayf niseaimori Gorixo “Nañf e niseaimfárinñf.” rárinñfpf seainfá enaḡf nánf seararinñf. Bosf seyñé wiariḡfo, ayf Áminá Kiraiso enaḡf nánf seararinñf.

²⁵ Giyf giyf sipini néra nurfnáyf, Gorixo pírf numamorfná mīmearó sipi ayf éfápf tñni xixeni pírf umamonfá enaḡf nánf seararinñf.

4

¹ Bosoyñé, “None eni bosf añfnami wo tñwáonerfanif?” niyawiwo segf inókíwáninñf nimóniro omiñf seaiariḡfáyo nenwípero píranñf numerfná epaxfpini tñni xixeni uméfrixini.

“Gorixomi rixinñf neauriyífrixini.” uriñf nánirini.

² Seyíné Gorixomi rixiŋí nuriróná xaiwí nīwakírímixinimáná nīra úfrixini. E neróná diŋí yaikiá nīmómáná mepa ero yayí wiro éfrixini.

³ E neróná none nání eni rixiŋí neauriyífrixini. None xwiýfá Kiraiso nání enína dání ínmi imónagípi —Xwiýfá api nioni gwí ηweanápírini. Api ámáyo woákíki wianíwá nání “Óf wimoit.” nuriro rixiŋí neauriyífrixini.

⁴ “Nioni api nīríríná siŋání áwaní uríimigini.’ nimónariŋipi tñi xixeni urímfa nání rixiŋí neauriyífrixini.” searariŋini.

⁵ Seyíné ámá Jisasoyá siyikí mimónigíáyí tñi niŋwearóná diŋí émí saimí nīmómáná éfrixini. Ínina ayí tñi niŋwearóná “Ayí Gorixo nání diŋí mopaxíná rínáríani?” niyaiwiro wé róniŋípiŋi éfrixini.

⁶ Ínina xwiýfá nuriróná segí xwiýfá aiwáyo saxí nīmoróná awíí yariŋpániŋí nimixiro urífrixini. E neróná ámá seyíné yariŋí sealíá ayí ayo “Api urípaxírini.” niyaiwiro xixeni urípaxí imóniŋipi tñi urípíríarini.

Tikikaso tñi Onesimaso tñi nání uriní nánirini.

⁷ Nioni nikárarigíá nipiŋi Tikikaso —O negí nīrixímeá diŋí sixí uyiŋwáorini. Diŋí uŋwiráripaxí imóniŋipiŋi yariŋorini. Ámináo nání wáf urani nání gwí móniŋwá worini. O nībiri áwaní searínfáriní.

⁸ Ayí rīpi nání urowárenaparini. O nīseaimeari áwaní searána seyíné “Porowami

wímeaarĩᅇĩpi, ayí apĩrĩani?” yaiwiro dĩᅇĩ wía seaónĩrĩ enĩa nání urowárėnaparĩᅇĩni.

⁹ Nionĩ Tikikasomĩ tĩni Onesimasomĩ tĩni —O enĩ negĩ nĩrĩxĩmeáyĩ imónĩᅇĩ worĩni. Dĩᅇĩ uᅇwirárĩpaxĩ neaiiarĩᅇorĩni. Negĩ dĩᅇĩ sĩxĩ uyiᅇwáorĩni. Omĩ enĩ segĩ tĩᅇĩ e nání urowárėnaparĩᅇĩni. Awaú amĩpĩ none re neaimónarĩᅇĩpi nání áwanᅇĩ searĩpĩsĩfi.

“Ámá tĩyĩ yayĩ seaiwárėnaparĩᅇoi.” urĩᅇĩ nánírĩni.

¹⁰ Arisĩtakaso —O nionĩ tĩni nawĩni gwĩ ᅇweagwĩńorĩni. O seyĩné yayĩ seaiwárėnaparĩni. Mako —O Banabasomĩ xoayorĩni. O enĩ yayĩ seaiwárėnaparĩni. O seyĩné tĩᅇĩ e rémónapánáyĩ, o nání nionĩ xámĩ bĩ searĩᅇá eᅇagi nání yayĩ wĩrĩxĩni.

¹¹ Jisaso —O yoĩ bĩ ámĩ Jasĩtasoyĩ wĩrĩniᅇorĩni. O enĩ yayĩ seaiwárėnaparĩni. Judayĩ nĩni eᅇagi aiwĩ Porone ámá wĩ enĩ Gorĩxomĩ dĩᅇĩ nĩwĩkwĩrorĩᅇĩpimĩ dánĩ oyá xwioxĩyo ᅇweáfrĩxĩnĩrĩ wáĩ rĩmearĩᅇwápa axĩpi nero gwĩ mónĩᅇwáwa, ayĩ waú wonĩ awarĩni. Rĩpi enĩ nionĩ dĩᅇĩ wía nónĩᅇfáwarĩni.

¹² Epapĩraso —O segĩyĩ worĩni. Jisasi Kiraisoyá xĩnáníᅇĩ nimónĩrĩ omĩᅇĩ wiiarĩᅇĩ worĩni. O enĩ yayĩ seaiwárėnaparĩni. O Gorĩxomĩ xwĩyĩfá rĩrĩmĩ nĩwirĩná sĩmĩ nĩxeadĩpėnĩrĩ seyĩné nání anĩᅇĩ minĩ rĩxĩᅇĩ seaurĩyarĩᅇĩrĩni. Seyĩné yóĩ imónĩro “Gorĩxo ámá xĩoyá e éfrĩxĩnĩrĩ wimónarĩᅇĩpi, ayĩ apĩrĩani?” yaiwiáĩro éfrĩxĩnĩrĩ rĩxĩᅇĩ seaurĩyarĩᅇĩrĩni.

13 O seyíné nánì t́nì sérìxímeá imónìgíá Reodisia ñweáyí nánì t́nì sérìxímeá imónìgíá Xiraporisí ñweáyí nánì t́nì íkínìñj́ sípí wiarìñagí s̀ñwí wínarìñá enagí nánì seararìñì.

14 Ruko —O dokítá nene d̀ñj́ síxí uyìñwáorì. O enì yayí seaiwárenaparì. Dimaso enì yayí seaiwárenaparì.

Poro yayí ñiwíowárìŕíná urìñj́pì nánìrì.

15 Seyíné segí sérìxímeánìñj́ imónìgíá Reodisia ñweáyo “Poro yayí seaiwárenapìñot.” urìpoyì. Nibaímì t́nì áamá Jisasoyá síyikí imónìgíá íyá anjwámì awí eánarìgíáyó t́nì enì “Poro yayí seaiwárenapìñot.” urìpoyì.

16 Seyíné payí nionì eaarìñá rìna segí awí eánìgíe dánì íá ñiroárìmáná ámì Jisasoyá síyikí imónìgíá Reodisia ñweagíáyí enì íá orópoyìñìrì wífrìxì. Payí nionì ayí nánì eáána seyíné enì nurápiro íá rófrìxì.

17 Akipasomì re urífrìxì, “Joxì Ámínáo t́nì ikárìñjoxì enagí nánì o e éfrìxìrìrì rìfrìpeañj́pì nánì d̀ñj́ ñimorì xixenì ñipìñì yáfrìrìxì.” urífrìxì.

18 Poronì ñiwaniñonì gí wé t́nì yoparí rìpì yayí ñiseaiwárenapìrì eaarìñì. Nionì nánì “O sìnì gwí rìñweanì?” ñiyaiwiro Gorìxomì rìxìñj́ nurìyífrìxì. “Gorìxo wá seawianíwìñgìñì.” ñimónarì.

Xwiyáá Gorixoyá Sinípírini
The New Testament in the Ankave language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Angave long Niugini

copyright © 1990 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Angave (Ankave)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

7a156761-2cde-5bbc-8428-650a73434051